



**Dodatok č. 1 k Zmluve o podmienkach preložky plynárenského zariadenia a ochrany
plynárenského zariadenia č. SPP-D 0768/19/SPPD/CEZ, č. Investora preložky
ZIO/0285/30800/1665/2019
(ďalej len „Dodatok č. 1“)**

medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **SPP - distribúcia, a.s.**
 Sídlo: Mlynské nivy 44/b
 825 11 Bratislava
 IČO: 35 910 739
 Zastúpená: Ing. Rastislav Kudrík, na základe plnej moci
 Zápis v registri: Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava
 I, oddiel Sa, vložka 3481/B

(ďalej len „**SPP-D**“)

a

Obchodné meno: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
 Sídlo: Dúbravská cesta 14
 841 04 Bratislava
 IČO: 35 919 001
 Zastúpená: Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA - predseda predstavenstva a generálny
 riaditeľ
 Ing. Stanislav Beňo - člen predstavenstva
 Zápis v registri: Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava
 I, oddiel Sa, vložka 3481/B

(ďalej len „**Investor preložky**“)

Investor preložky a SPP-D sa spoločne označujú ako „**zmluvné strany**“.

PREAMBULA

Zmluvné strany uzavreli dňa 30.07.2019 Zmluvu o podmienkach preložky plynárenského zariadenia a ochrany plynárenského zariadenia, ktorej predmetom bola dohoda zmluvných strán o podmienkach vykonania preložky plynárenských zariadení v súvislosti so stavbou „R2 Šaca – Košické Olšany“, a to podľa projektovej dokumentácie vypracovanej: Združenie „R2 Šaca – Košické Olšany“, vedúci člen združenia: Valbek s.r.o., a člen združenia: Dopravoprojekt, a.s., schválenej zo strany SPP-D vyjadreniami TD/PS/5079/2019/Uh zo dňa 04.01.2019, TD/PS/5234/2019/Uh zo dňa 04.01.2019 a TD/PS/4084/2018/UH zo dňa 05.11.2018 (ďalej len „**Zmluva o preložke**“). Vzhľadom na okolnosti realizácie preložky uvedených plynárenských zariadení sa Zmluva o preložke mení nasledovne:

ČLÁNOK I. Predmet Dodatku č. 1

1. V Článku V. sa v bode 3. za druhú vetu vkladá nasledovné znenie:

“Súčasťou Preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí verejnej práce bude aj postúpenie práv zo zodpovednosti za vady Preložky z Investora preložky na SPP-D a vyhlásenie Investora preložky o bezodplatnom odovzdaní Preložky do vlastníctva SPP-D v prípade, že SPP-D nebola

vlastníkom Preložky už pred týmto okamihom. V prípade, že súčasťou Preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí verejnej práce nebudú vyhlásenia v zmysle tohto bodu Zmluvy, Investor preložky sa zaväzuje s SPP-D spísať a podpisom potvrdiť osobitný dokument – Preberací protokol, v ktorom budú tieto vyhlásenia obsiahnuté."

2. Článok V. bod 4. sa zrušuje v celom rozsahu a nahrádza sa novým znením, ktorý znie nasledovne:

"4. Podkladom na vykonanie ostrého prepojenia Preložky s distribučnou sieťou SPP-D (ďalej len "Ostrý prepoj") bude odovzdanie dokumentácie Preložky – časť 1. Doklady vydané/spracované ku dňu vykonania Ostrého prepoja, vrátane zápisu o vykonaní tlakovej skúšky a správy o odbornej prehliadke a skúške Plynárenských zariadení (revízna správa) s kladným výsledkom, resp. že Plynárenské zariadenia vyhovelí podmienkam tlakovej skúšky a sú spôsobilé bezpečnej prevádzky; a v prípade ochranných zariadení je potrebné predložiť správu o odbornej prehliadke a skúške elektrických zariadení (revíziu správu) pred ich spustením do trvalej prevádzky (pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že spustenie do dočasnej prevádzky po prepojení na existujúcu časť ochranného zariadenia a/alebo po pripojení ochranného zariadenia do distribučnej sústavy (elektriny) je možné za účelom vykonania odbornej prehliadky a skúšky elektrických zariadení, ak je to potrebné). V prípade, že táto povinnosť splnená nebude, SPP-D nepovolí Investorovi preložky Ostrý prepoj vykonať. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že povolením Ostrého prepoja aj napriek nesplneniu povinností Investora preložky v zmysle Zmluvy sa SPP-D nevzdáva nároku na splnenie povinností, náhradu škody a/alebo zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tejto Zmluvy. Náklady na Ostrý prepoj je povinný uhradiť Investor preložky.

Investor preložky berie na vedomie, že vykonanie Ostrého prepoja, vrátane termínu a spôsobu jeho realizácie, podlieha písomnému schváleniu SPP-D a bude možné po splnení technických podmienok, odovzdaní príslušnej dokumentácie k Plynárenským zariadeniam, a za predpokladu, že existujú vhodné prevádzkové okolnosti so zreteľom na požiadavku zabezpečenia riadnej a spoľahlivej prevádzky distribučnej siete (pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že posudzovanie vhodnosti prevádzkových okolností je výlučne v kompetencii SPP-D a na uvážení SPP-D). Investor preložky berie na vedomie, že vzhľadom na charakter a význam pôvodného plynárenského zariadenia a preložených plynárenských zariadení, súhlas SPP-D k vykonaniu Ostrého prepoja nemusí byť udelený v období od 15. októbra do 15. marca kalendárneho roka, t.j. v období tzv. vykurovacej sezóny, pričom uvedené nevylučuje neudelenie súhlasu z iných dôvodov.

Do 45 dní od vykonania Ostrého prepoja je Investor preložky povinný SPP-D odovzdať dokumentáciu Preložky – časť 2. Doklady vydané/spracované po Ostrom prepoji. Súčasťou dokumentácie bude aj geodetické zameranie skutočného vyhotovenia Preložky."

3. Článok V. bod 5. sa zrušuje v celom rozsahu a nahrádza sa novým znením, ktorý znie nasledovne:

"5. Investor preložky je povinný zabezpečiť právoplatné kolaudačné rozhodnutie Preložky, resp. Plynárenských zariadení, pričom pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že za kolaudačné rozhodnutie sa nepovažuje súhlas so skúšobnou prevádzkou ani povolenie na predčasné užívanie stavby, pričom splnenie tejto povinnosti je Investor preložky povinný preukázať predložením tohto právoplatného kolaudačného rozhodnutia s vyznačenou doložkou právoplatnosti (originál alebo notársky overenú kópiu) (ďalej len „Kolaudačné rozhodnutie“) SPP-D, a to najneskôr do 12 mesiacov odo dňa vykonania Ostrého prepoja. Investor preložky je povinný predložiť SPP-D Kolaudačné rozhodnutie bez zbytočného odkladu po nadobudnutí právoplatnosti, najneskôr však do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti.

V prípade, že Investor preložky nespĺní povinnosť zabezpečiť právoplatné Kolaudačné rozhodnutie a/alebo jeho predloženie SPP-D v súlade s podmienkami a lehote v zmysle tejto Zmluvy, má SPP-D právo uplatniť si voči Investorovi preložky nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- EUR za každý deň omeškania. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje Investora preložky povinnosti splniť záväzok predložiť SPP-D právoplatné kolaudačné rozhodnutie. Zároveň v prípade, ak od Ostrého prepoja do nadobudnutia právoplatnosti

Kolaudačného rozhodnutia bude zo strany príslušného správneho orgánu SPP-D uložená akákoľvek sankcia v zmysle príslušných stavebných predpisov, Investor preložky je povinný túto nahradiť SPP-D v plnej výške, a to do 15 dní odo dňa doručenia výzvy na náhradu zo strany SPP-D."

4. V Článku VI. sa dopĺňa bod 4, ktorý znie nasledovne:

"4. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje Investora preložky povinnosti splniť záväzok, za nesplnenie ktorého bola táto dohodnutá. Popri nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty je SPP-D oprávnená uplatniť si voči Investorovi preložky aj nárok na náhradu škody spôsobenej porušením záväzku Investora preložky."

5. Článok VII. bod 3 sa zrušuje v celom rozsahu a nahrádza sa novým znením, ktorý znie nasledovne:

"3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty použitia a priloženia k tejto zmluve:

Čas vzniku, použitia, priloženia dokumentu	Názov dokumentu
V čase uzavretia zmluvy	Kópia stavebného povolenia Vyjadrenie SPP-D k projektovej dokumentácii preložky
Pred Ostrým prepojom	Záznam z odovzdania technickej dokumentácie Preložky plynárenského zariadenia 1. časť: Doklady vydané/spracované ku dňu vykonania Ostrého prepoja
Do 5 dní od ukončenia preberacieho konania Pred začatím kolaudačného konania	Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce vyhotovený v súlade so zák. č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení neskorších predpisov a Preberací protokol ak je vyhotovovaný (Článok V bod 3 tejto zmluvy)
Do 45 dní od Ostrého prepoja	Záznam z odovzdania technickej dokumentácie Preložky plynárenského zariadenia 2. Časť: Doklady vydané/spracované po Ostrom prepoju;
Do 12 mesiacov od Ostrého prepoja	Právoplatné kolaudačné rozhodnutie

ČLÁNOK 2. Záverečné ustanovenia Dodatku č. 1

1. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o preložke, týmto Dodatkom č. 1 nedotknuté, ostávajú naďalej v platnosti.
3. Dodatok č. 1 je možné meniť a dopĺňať iba písomnou formou.

4. Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v piatich exemplároch, z ktorých Investor obdrží tri a SPP-D dve vyhotovenia.

15-12-2022

V Bratislave, dňa:.....

Za Investora preložky:

12. 01. 2023

V Košiciach, dňa :

Za SPP – D:

Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Rastislav Kudrík
na základe plnej moci
SPP – distribúcia, a.s.

Ing. Stanislav Beňo
člen predstavenstva